

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

F. No.: - AAI/STP & GSE / ENGG (C) /2019-20/2185-95

DATE:- 01-09-2020

सेवा में,

मेजर शिवम इंटरप्राइजेज,
रोड नं० 1, पटेल नगर (ईस्ट)
पटना - 800023

To,

M/s Shivam Enterprises,
Road No. 1, Patel Nagar (East),
Patna-800023

विषय:- वर्क फॉर प्रोविजन ऑफ एस० टी०पी० / डी जी एरिया शेड, जि० एस० इ० एरिया पेवर ब्लॉक एंड स्ट्रोम वाटर ड्रेन एट सिविल एयरपोर्ट, गोरखपुर।

Sub: - Works for Provision of STP / DG Set Area Shed, GSE Area Paver Blocks and Storm Water Drains at Civil Airport, Gorakhpur.

Ref: - Financial bid for the subject work opened on 23-03-2020.

1. आपके द्वारा, उपरोक्त कार्य की रूप 4844570.00 (अड़तालीस लाख चौवालीस हजार पांच सौ सत्तर रुपये एवं शून्य पैसा) की मद निविदा जो की उक्त कार्य की अनुमानित लागत रुपये 7564058.51/- (पिचहतर लाख चौंसठ हजार अठ्ठावन रुपये एवं इक्यावन पैसा केवल) से 35.95 % कम है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की जाती है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the items rates quoted by you totalling to Rs. 4844570.00 (Forty-Eight Lakh Forty-Four Thousand Five Hundred Seventy Rupees Only) which is 35.95% below the estimated cost put to the tender of Rs. 7564058.51/- (Seventy-Five Lakh Sixty-Four Thousand Fifty-Eight Rupees and Fifty-One Paise Only).

2. सहायक महाप्रबंधक (अभि०-सिविल), भा.वि.प्रा. सिविल एयरपोर्ट, गोरखपुर इस कार्य के प्रभारी अभियन्ता होंगे। आपसे अनुरोध है की दिनांक 15-09-2020 तक सहायक महाप्रबंधक (अभि०-सिविल), भा.वि.प्रा., सिविल एयरपोर्ट, गोरखपुर के कार्यालय में उपस्थित होकर ठेका संविदा का हस्ताक्षरित कर पूर्ण करें। ठेका रुपये 100/- (रुपये सौ मात्र) के न्यायिकोतर मुद्राक (नान-ज्यूडीशियल स्टाम्प पेपर) पर सम्पादित किया जाएगा एवं मुद्राक पत्र की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

AGM (Engg. - Civil), Civil Airport, Gorakhpur shall be incharge of the work. You are requested to attend the office of AGM (Engg. - Civil), Civil Airport, Gorakhpur by 15-09-2020 to sign and complete the contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

3. आपकी निविदा के साथ प्राप्त ई०एम०डी० - D.D no - 210957, इलाहाबाद बैंक, लखनऊ, Dated 29-02-2020, रु 121100.00 (एक लाख इक्कीस हजार एक सौ रुपये एवं शून्य पैसा केवल) की अग्रिम धनराशी को सविदा दस्तावेज के पृष्ठ संख्या- 17 के खंड 1A के अनुसार प्रतिभूति जमा के रूप में प्रयुक्त तथा संपरिवर्तित किया जायेगा। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 30 दिनों के भीतर शेष प्रतिभूति जमा रुपये में रु 363357.00 जमा करे अन्यथा इस राशि की कटौती सविदा कागज के पृष्ठ GCC, 17 पर GCC के खण्ड-1A के अनुसार आपके चालू बिलों से कर ली जाएगी।

The earnest money deposit D.D no - 210957, Allahabad Bank, Lucknow, Date- 29-02-2020 amount of Rs. 121100.00 /- (One Lakh Twenty-One Thousand One Hundred Rupees and Zero Paisa Only) received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per tender clause-1A on page-17. Please deposit Rs. 363357.00 towards security deposit within 30 days from the date of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of clause no. 1A page 17 of the tender document.

4. आपसे अनुरोध है कि सविदा क्षमिक प्रावधान (विनियम एव उन्मूलन) अधिनियम 1970 क्षमिक प्रावधान (विनियम एव उन्मूलन) - केन्द्रीय नियम 1971, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, ई० एस० आई० अधिनियम-1948, ई० पी०एफ० अधिनियम -1952 तथा इस संबंध में केंद्र/ राज्य सरकार का पालन करना सुनिश्चित करें।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & Abolition) Act of 1970, contract labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971, ESI Act, -1948, EPF Act, -1961 and minimum wages act and rules there of central and state government.

5. आपको सहायक महाप्रबंधक (अभि०-सिविल), भा.वि.प्रा. सिविल एयरपोर्ट, गोरखपुर से तत्काल संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है। आपको कार्य स्थल (साईट) सौंपने का कार्य उनके द्वारा ही किया जाएगा।

You are also directed to contact AGM (Engg. -Civil), AAI, Civil Airport, Gorakhpur immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया नोट करे कि कार्य करने का निर्धारित समय 06 (छह) माह है, जो की इस पत्र के जारी होने की तिथि के दसवे दिन से माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 06 (Six) months and same shall be reckoned from the 10th day the date of issue of this letter.

7. सविदा के सन्दर्भ में सामान्यतः कोई भी पत्राचार कार्य प्रभारी अभियन्ता के नाम से किया जाना चाहिए।

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Any further corresponding in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.

8. कृपया प्राप्ति की पावती भेजे एव पत्र की दुसरी-लिपि जो कि संलग्न है को हस्तक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृत चिन्ह के रूप में वापस करे।

Please acknowledge the receipt and duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to be undersigned as a token of acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी पाठ ही मान्य होगा।

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

भवदीय

Yours Sincerely

(कृष्ण कुमार)
01-09-2020

(कृष्ण कुमार)

सहायक महाप्रबंधक (अभि० सिविल)

AGM (Engg. -Civil)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

Airports Authority of India

सिविल एयरपोर्ट, गोरखपुर (उ०प्र०)

Civil Airport, Gorakhpur (UP)

अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से

For and on behalf of the chairman, Airports Authority of India

Signature Not Verified

Digitally signed by GANESH YADAV

Date: 2020.09.17 16:26:20 IST

Location: eProcurement System for Central PSUs